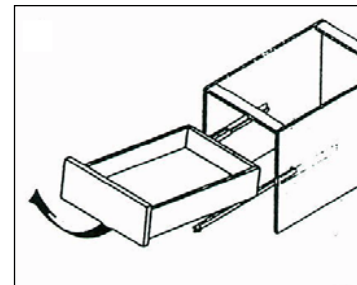
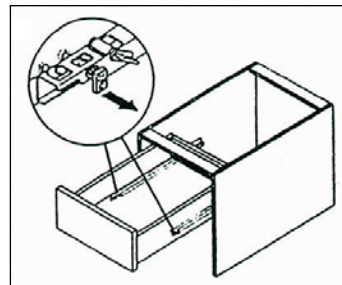
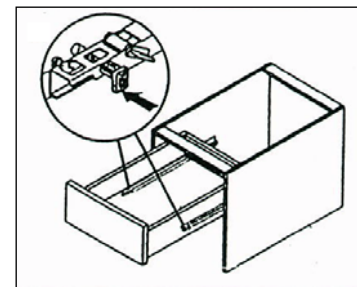
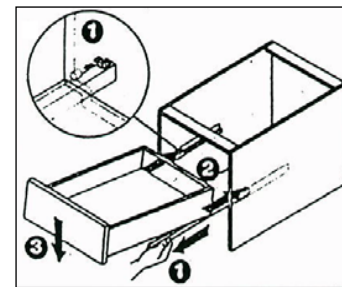


SCHUBLADE / DRAWER / TIROIR

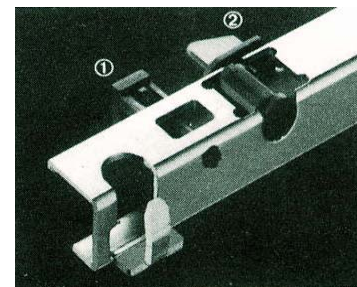
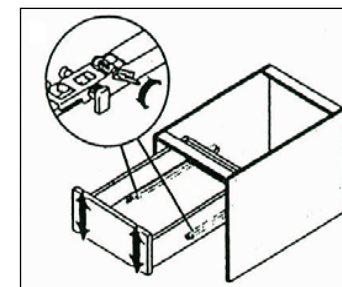
Schublade aushängen
Unhinge drawer
Démontage du tiroir



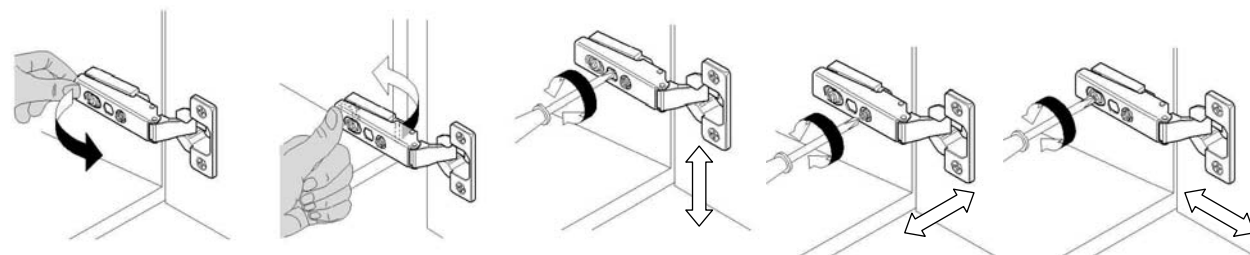
Schublade einhängen
Reinsert drawer
Accrochage du tiroir



Einstellen der Schublade
Drawer adjustment
Réglage final du tiroir



CLIPSCHARNIER / HINGE CLIPS / CHARNIÈRES CLIPSÉES



MONTAGEANLEITUNG

LAVOTOP-Kegelabschluss

Unsere Wünsche an den Monteur!!

- Lesen Sie zuerst die Montageanleitung.
- Packen Sie die Möbel sorgfältig aus.
- Stellen Sie alle Möbel immer auf eine Unterlage (Verpackungsmaterial) außerhalb des Montagebereiches, dadurch vermeiden Sie Beschädigungen von Spiegelkanten, Möbeloberflächen oder Möbelecken.
- Prüfen Sie die Anschlüsse für Wasser und Elektrik vor Montagebeginn.
- Verwenden Sie beiliegende Bohranleitung; (-ausmessen, prüfen, event. Rücksprache mit Kunden, bohren und Dübel setzen.)
- Genauigkeit beim Bohren macht sich während der ganzen Montage bezahlt.
- Die Montage der Möbel von oben nach unten, erleichtert die Arbeit und reduziert die Beschädigungsgefahr der Möbel bei der Montage.
- Eine Unterlage im Montagebereich schützt vor Beschädigungen am Boden.
- Vermeiden Sie Bohrungen in Fliesenwände, ohne vorher die Möbel abzudecken. (Fliesensplitter sind sehr scharf und beschädigen Möbeloberflächen).
- Elektrische Anschlüsse überlassen Sie dem Fachmann. Achten Sie auf die Schutzbereiche des jeweiligen Landes.
- Nach erfolgreicher Montage sollten alle Türen neu eingestellt werden.
- Wir bitten, die Baustelle von Verpackungen und grobem Schmutz zu säubern.
- Wir bitten um Verständnis, wenn wir uns technische Änderungen vorbehalten.

Die Technische Abteilung für Produktentwicklung

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LAVOTOP-cone

Our requests to the assembler!!

- First read the assembly instructions
- Remove the furniture from the packaging with care.
- Always place the furniture on cushioning material (packaging) outside of the assembly area, thus avoiding damage to the mirror edges, the surfaces or corners of the furniture.
- Check the water and electricity connections before beginning assembly.
- Use the accompanying drilling instructions; (measuring, checking, and query customers if necessary, drilling and setting plugs.)
- Exact drilling is advantageous for the entire assembly.
- Assembling the furniture from above to below eases the work and reduces the danger of damage to the furniture during assembly.
- Cushioning material in the work area protects against damage on the floor.
- Avoid drilling in tile walls before first covering the furniture (tile splinters are very sharp and can damage furniture surfaces).
- Leave electrical connections to an expert. Observe the protection spheres of the country in question.
- All doors should be re-adjusted after successful assembly.
- We request that you clean the building site of packaging and coarse dirt.
- We ask for your understanding if we reserve the right to technical changes.

The technical department for product development offers its thanks

NOTICE DE MONTAGE

LAVOTOP-revêtement

Avis au monteur !!

- Lisez d'abord la notice de montage.
- Sortez avec précaution les éléments de leur emballage
- Placez toujours les meubles à une distance suffisante de l'endroit final de montage sur une couche de carton par exemple. Ainsi vous éviterez d'abîmer miroirs, coins et surface..
- Vérifiez bien l'emplacement des prises électriques et de la plomberie ; ceci avant de commencer les travaux de montage.
- Utilisez la notice de montage ci-jointe (- prendre les mesures et les vérifier, dialoguer éventuellement avec le client, percer et mettre les chevilles en place)
- La très grande précision des perçages conditionne la bonne marche du montage qui s'ensuit.
- En montant les meubles du haut vers le bas, celui-ci s'avère plus facile et vous réduisez les risques de dommages des meubles.
- Il est conseillé de protéger le sol à l'emplacement du montage.
- Évitez de percer les parois carrelées sans avoir au préalable recouverts les éléments. (Les éclats sont très tranchants et abîment les surfaces).
- Faites exécuter les branchements électriques par un professionnel et respectez les normes de sécurité en vigueur dans le pays.
- Une fois le montage terminé, réglez à nouveau les charnières de porte.
- N'oubliez pas d'emporter les emballages et d'éliminer les salissures.
- Nous nous réservons le droit d'entreprendre certaines modifications techniques et vous remercions de votre compréhension.

Service technique / Conception de produits

Montagevorbereitung

Werkzeug: - Wasserwaage
- Schlagbohrmaschine - Steinbohrer ø8mm
- Gabelschlüssel SW10/13 - Silicondichtmasse
- Kreuzschlitz Poz.Gr.2

Möbel vorsichtig auspacken.

Montageschritte

- 1.) Kegelmittle festlegen**
(senkrechte Hilfslinie in Plattenhöhe)
- 2.) Montagehilfslinie 854 mm über fertigen Fußboden**
(waagrechte Linie)
- 3.) Bohrschablone aufkleben**
Montagehilfslinie 854 mm =
Bohrschabloneoberkante
Kegelmittle = Bohrschabloneunterkante
- 4.) ev. Vorhandene Unterschränke und Konsolen ausmessen.** Markierung an der Hinterkante der Waschtischplattenunterseite, Oberkante Waschtischkonsole = Oberkante Unterschrank bzw. Ablagekonsole.
- 5.) Alle für die Montage nötigen Bohrungen vornehmen.**
A1 = Bohrungen für Waschtischkonsole
ev. D = empfohlene Bohrung für Handtuchhalter
- 6.) Bohrschablone abziehen und Dübel setzen.**
- 7.) ev. Stockschraben für Handtuchhalter setzen.**
Bohrung D
- 8.) Waschtischkonsole leicht anschrauben.**
(Gestellschrauben 8x60mm mit Beilagscheiben)
- 9.) ev. Vorhandene Unterschränke und Hochschränke montieren.**
- 10.) Bohrungen A2 für Fixierschrauben vornehmen und Dübel setzen.** Fixierschraube (Gestellschraube 8x60 mit Beilagscheibe) eindrehen.
- 11.) Waschtischplatte auf die Konsole legen.**
- 12.) Waschtischplatte mit Konsole verschrauben.**
(Kombischlitzschrauben M6/15) und notwendige Verstellungen vornehmen (seitliche Verschiebung – waagrechte Plattenstellung), Gestellschrauben festdrehen
- 13.) Becken einbauen,**
Dichtungsmasse aufbringen,
Becken einlegen, Beckenbefestigungshaken einhängen und lt. Zeichnung befestigen.
- 14.) bei Vorhandensein von Unterschränken oder Ablagekonsolen diese mit der Waschtischplatte verbinden** (waagrechte Plattenstellung kontrollieren)
- 15.) Beckenverkleidung von unten anheben und aufchieben.**
- 16.) Zu- und Ablauf installieren.**
- 17.) Kegelabschluss aufchieben**

Assembly preparation

Tools: - spirit level
- hammer drill - ø8mm stone drill
- SW10/13 fork wrench - silicone jointing compound
- Poz.size 2 crosstrip screwdriver

Unpack the furniture carefully.

Assembly steps

- 1.) fix middle of cone**
(vertical subsidiary line in height of plate)
- 2.) subsidiary line for assembly 854 mm above finished floor**
(horizontal line)
- 3.) stick on the jig**
subsidiary line for assembly 854 mm = upper edge of jig, middle of jig = middle of cone
- 4.) perhaps meter existing closets and consoles**
mark on the bottom of washing-stand plate, back edge upper edge of washing-stand console = upper edge of closet resp. shelf.
- 5.) make all needed bore-holes**
A1 = bore-hole for washing-stand console
Perhaps D = recommended bore-holes for right and left towel-rack
- 7.) perhaps set screws for towel-rack**
bore-hole "D"
- 8.) screw-smooth washing-stand console**
(stand-screws 8x60 with shim)
- 9.) perhaps assembly existing closets**
- 10.) do bore-hole A2 for fixing-screws, set plugs,**
(screw in fixing-screw stand-screws 8x60 with shim)
- 11.) lay washing-stand plate on console**
- 12.) screw together washing-stand plate and console** (M6/15 screws)
do needed adjustments (lateral shifting – horizontal plate position) tighten the stand-screws
- 13.) build in the basin**
apply the sealing compound, insert the basin, suspend the basin fixing hook and fasten as shown on the drawing
- 14.) if closets or consoles exist then link them to the washing-stand plate,** check horizontal plate position
- 15.) lift up the basin covering and mount it**
- 16.) install feed- and drain-pipe**
- 17.) mount the cone**

Préparation du montage

Outils nécessaires:
- niveau à bulle
- perceuse à percussions - forêt de perçage ø8mm
- tournevis en croix, taille 2 - clé plate 10/13
- mastic aux silicones

Sortir avec précaution les meubles de leur emballage

Etapes de montage

- 1.) déterminer milieu du revêtement**
(ligne auxiliaire verticale à hauteur du plateau)
- 2.) ligne auxiliaire de montage 854 mm au dessous du parquet fini**
(ligne horizontale)
- 3.) coller gabarit de perçage**
(ligne auxiliaire de montage 854 mm = bord supérieur du gabarit de perçage
milieu gabarit de perçage = milieu revêtement
- 4.) éventuellement mesurer des armoires dessous, des consoles s'il y en a**
(reperer à la face intérieure du plateau de lavabo bord arrière, bord supérieur console lavabo = bord supérieur armoire dessous resp. console plateau
- 5.) procéder à tous les percages nécessaires pour le montage**
A1 = percage pour console lavabo
év. D = percage recommandé pour porte-serviettes à gauche ou à droite
- 6.) retirer gabarit de perçage et mettre les goujons**
- 7.) éventuellement mettre vis pour porte-serviettes - percage "D"**
- 8.) visser légèrement console lavabo**
(vis 8x60 avec rondelle de calage)
- 9.) éventuellement monter des armoires dessous ou des armoires hautes s'il y en a**
- 10.) procéder aux percages A2 pour vis à fixation, mettre les goujons**
visser vis d'assemblage (vis 8x60 avec rondelle de calage)
- 11.) poser plateau lavabo sur la console**
- 12.) visser plateau lavabo avec la console** (vis à fente combinée M6/15) et procéder au réglage nécessaire (déplacement latéral – position du plateau horizontale
- 13.) installer la cuvette**
mettre matière lutante, poser la cuvette, accrocher crochet de fixation e la cuvette et fixer selon dessin
- 14.) s'il y a des armoires dessous ou des consoles relier ceux-ci avec plateau-lavabo**
(contrôler position plateau horizontale)
- 15.) soulever d'en bas revêtement de la cuvette et glisser dessus**
- 16.) installer l'amenée et l'écoulement**
- 17.) faire glisser revêtement**

